



|             |   |              |   |
|-------------|---|--------------|---|
| 5.4 センチメートル |    | 日本国<br>Japan | 第 No. _____ 号<br>官職 Title<br>氏名 Name<br>生年月日 _____ 年 月 日<br>Date of Birth |
|             | 航空法第 134 条第 3 項の立入検査員証<br>Identification Card of Inspector issued under<br>Article 134 paragraph 3 of Civil Aeronautics Law of Japan                |              |   |
| 5.4 センチメートル | 国土交通大臣 <br>Minister of Land, Infrastructure, Transport and Tourism |              |   |
|             | _____ 年 月 日 発行<br>Date of issue<br>_____ 年 月 日 限り有効<br>Date of expiry   |              |   |

航空法抜粋

- (報告徴収及び立入検査)
- 第 134 条 国土交通大臣は、この法律の施行を確保するため必要があるときは、次に掲げる者に対し、航空機若しくは装備品の設計、製造、整備、改造若しくは検査、航空従事者の養成若しくは知識及び能力の判定、航空身体検査証明、空港等若しくは航空保安施設の工事、管理若しくは使用、航空機の使用、航空業務、航空運送事業、航空機使用事業又は航空運送代理店業に関し報告を求めることができる。
- (1) 航空機又は装備品の設計、製造、整備、改造又は検査をする者
  - (2) 国土交通大臣の指定を受けた航空従事者の養成施設の設置者
  - (3) 指定航空身体検査医
  - (4) 空港等又は航空保安施設の設置者
  - (5) 航空従事者
  - (6) 操縦技能審査員
  - (7) 航空運送事業又は航空機使用事業を営業者
  - (8) 前号に掲げる者以外の者で航空機を使用するもの
  - (9) 航空運送代理店業を営業者
- 2 国土交通大臣は、この法律の施行を確保するため必要があるときは、その職員に、前項各号に掲げる者の事務所、工場その他の事業場、空港等、航空保安施設を設置する場所、空港等若しくは航空保安施設の工事を行う場所、航空機の所在する場所又は航空機に立ち入つて、航空機、航空保安施設、帳簿、書類その他の物件を検査させ、又は関係者に質問させることができる。
- 3 前項の場合には、当該職員は、その身分を示す証票を携帯し、かつ、関係者の請求があるときは、これを提示しなければならない。
- 4 第 2 項の権限は、犯罪捜査のために認められたものと解釈してはならない。
- (立入検査の拒否等の罪)
- 第 158 条 次の各号のいずれかに該当する者は、100 万円以下の罰金に処する。
- (1) 第 47 条第 2 項又は第 134 条第 2 項の規定による検査を拒み、妨げ、又は忌避した者
  - (2) 第 134 条第 1 項の規定による報告をせず、又は虚偽の報告をした者
  - (3) 第 134 条第 2 項の規定による質問に対して虚偽の陳述をした者

Extract of Civil Aeronautics Act(Courtesy Translation)

**Article 134 (Collection of Reports and On-Site Inspections)**

- (1) The Minister of Land, Infrastructure, Transport and Tourism may, when he/she deems it necessary to secure enforcement of this Act, request any person who falls under any of the following categories to submit reports on design, manufacturing, maintenance, alteration or inspection of aircraft or its components, training of airman or determination of knowledge and capability of airman, aviation medical examination certification, construction work or administration or utilization of aerodrome or air navigation facilities, use of aircraft, air navigation services, air transport services, aerial work services, or air transport agency business
- (i) Any person who engages in design, manufacturing, maintenance, alteration or inspection of aircraft or its parts
- (ii) Any provider of a training institute for airman designated by the Minister of Land, Infrastructure, Transport and Tourism
- (iii) Any designated aviation medical examiner
- (iv) Any provider of an aerodrome or air navigation facility
- (v) Any airman
- (vi) Any pilot competency assessor
- (vii) Any person who operates air transport services or aerial work services
- (viii) Any person other than listed in the preceding items, who uses aircraft
- (ix) Any person who operates air transport agency business
- (2) The Minister of Land, Infrastructure, Transport and Tourism may, when he/she deems it necessary to secure enforcement of this Act, have a right to order his/her officials to enter offices, factories or any other business premises, aerodromes, any places where air navigation facilities are installed, any places where construction work on an aerodrome or air navigation facility is performed, any places where aircrafts are parked, or any aircraft, which belong to any person listed in each item of the preceding paragraph, and inspect aircraft, air navigation facilities, ledgers, documents, or any other objects, or interrogate any person concerned.
- (3) In the case of the preceding paragraph, the pertinent officials must carry their identification cards and produce them upon requested by any person concerned.
- (4) The authority under paragraph (2) shall not be construed as being granted for the purpose of criminal investigation.
- Article 139 (Offences of Refusal etc. of On-Site Inspection)**
- Any person who falls under any of the following cases shall be liable to a fine of up to one million yen.
- (i) In the case of refusing, obstructing, or evading an inspection under the provisions of Article 47 paragraph (2) or Article 134 paragraph (2)
- (ii) In the case of failing to make a report under the provisions of Article 134 paragraph (1) or fabricating a false report
- (iii) In the case of making a false statement in response to any question under the provisions of Article 134 paragraph (2).

航空法施行規則抜粋

(職権の委任)

第 240 条

2 法及びこの省令に規定する国土交通大臣の権限で次に掲げるものは、地方航空局長も行うことができる。

(1) 法第 134 条第 1 項又は第 2 項の規定による権限

第 240 条の 2

3 前条第 2 項第 5 号及び第 7 号の権限は、空港事務所長も行うことができる。

Extract of Ordinance for Enforcement of the Civil Aeronautics Act (Courtesy Translation)

**Article 240 (Delegation of Authority)**

(2) The following authorities of the Minister of Land, Infrastructure, Transport and Tourism pursuant to the provisions of the Act and the Ordinances may also be executed by the director of the Regional Civil Aviation Bureau.

(vii) Authority pursuant to the provisions of Article 134 paragraph (1) or (2) of the Act

**Article 240-2**

(3) The authority pursuant to paragraph (2) item (v) and (vii) of the preceding Article may also be exercised by the director of airport administrative office.